

Dz-10.0021.59.2023

UCHWAŁA Nr LIX/524/2023
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 25 maja 2023 roku

w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2024.

Na podstawie § 70 ust. 2 w zw. z § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1504/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy X Swoszowice w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6704) Rada Dzielnicy X Swoszowice uchwala, co następuje:

§ 1. Postanawia się o wstępnym rozdysponowaniu środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy X Swoszowice na rok 2024 zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn

Uzasadnienie:

Zgodnie ze Statutem Dzielnicy X Swoszowice Rada Dzielnicy zobowiązana jest do końca maja roku planowania podjąć uchwałę w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok realizacji.

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Załącznik do
Uchwały Nr LIX/524/2023
Rady Dzielnicy X Swoszowice
z dnia 25 maja 2023 roku

NAZWA ZADANIA	REALIZATOR	KWOTA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY – 600 000 ZŁ		
Przedszkole Samorządowe nr 145, ul. Poronińska 7 - remont ogrodzenia	MCOO/ Przedszkole nr 145	50 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 - malowanie sal lekcyjnych, wymiana podłogi w salach i inne prace remontowe	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 134	50 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, Filia, ul. Armii Kraków 76 – wykonanie monitoringu	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	50 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, Filia, ul. Armii Kraków 76 – wykonanie izolacji pionowej ścian fundamentowych, remont pomieszczeń piwnicznych i inne prace remontowe	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	110 000 zł
Przedszkole nr 132, ul. Merkuriusza Polskiego 6 - cyklinowanie parkietów i inne prace remontowe	MCOO/ Przedszkole nr 132	35 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 43, ul. Myślenicka 112 - remont sali dydaktycznej (wymiana podłogi i malowanie) oraz zakup krzeseł do stołówki szkolnej i inne prace remontowe	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 43	40 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 - projekt i wykonanie zasilania oświetlenia boiska szkolnego	ZSP nr 13	10 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 – zakup i wymiana pieca centralnego ogrzewania	ZSP nr 13	40 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 - remont obróbki blacharskiej i inne prace remontowe	ZSP nr 13	25 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dra Judyma 10 - remont toalet dziewcząt na I i II piętrze i inne prace remontowe	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	180 000 zł
Przedszkole Samorządowe nr 145, Filia, ul. Dra Judyma 8 - malowanie sali i inne prace remontowe	MCOO/ Przedszkole nr 145	10 000 zł
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI – 394 934 ZŁ		
Skarpa przy SKA Kraków-Opatkowice, działki nr 17/17 i 17/8 obr 87 j. ew. Podgórze - koncepcja zagospodarowania terenów zielonych	Zarząd Zieleni Miejskiej	40 000 zł
Skarpa od strony torów kolejowych, działki nr 17/17 i 17/8 obr.87, j. ew. Podgórze - nasadzenia drzew oraz montaż ogrodowej szafy na książki (Book Park)	Zarząd Zieleni Miejskiej	21 400 zł
Utwardzenie nawierzchni pod ławkami - ul. Sztudyngera: 2 ławki, ul. Myślenicka: 2 ławki, ul. Merkuriusza Polskiego - 2 ławki	Zarząd Zieleni Miejskiej	5 000 zł
Wykonanie Parku Opatkowickiego przy ul. Inicjatywy Lokalnej	Zarząd Zieleni Miejskiej	113 300 zł
Wyposażenie ogródka jordanowskiego i placu zabaw przy ul. Sztudyngera 5	Zarząd Zieleni Miejskiej	30 000 zł
Uporządkowanie zieleni wysokiej na terenie Fortu Barycz	Zarząd Budynków Komunalnych	20 000 zł
Ul. Kąpielowa/Lusińska - remont budynku gminnego na działce 284/3 obr. 88 Podgórze (drugi etap) wraz z wmurowaniem tablicy historycznej	Zarząd Budynków Komunalnych	110 234 zł
Park Maćka i Doroty - wymiana koszy na boisku do koszykówki	Zarząd Zieleni Miejskiej	20 000 zł
Ul. Komuny Paryskiej/ul. Korpala - zagospodarowanie terenu zielonego	Zarząd Zieleni Miejskiej	15 000 zł
Ogród społeczny, ul. Komuny Paryskiej - doposażenie	Zarząd Zieleni Miejskiej	20 000 zł
C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY		

DOJAZDOWEJ – 583 000 ZŁ		
Parking miejski przy stacji SKA Kraków-Opatkowice - montaż stojaków na rowery	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	6 000 zł
Ul. Kolejarzy - remont nawierzchni	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	60 000 zł
Ul. Niedźwiedziny - wymiana opraw oświetlenia ulicznego na ledowe (2 lampy)	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	7 000 zł
Ul. Pytłasińskiego - wymiana opraw oświetlenia ulicznego na ledowe od skrzyżowania z ul. Moszyńskiego (3 lampy)	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	10 500 zł
Ul. Matematyków Krakowskich - wymiana opraw oświetlenia ulicznego na ledowe (2 lampy)	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	7 000 zł
Ul. Matematyków Krakowskich boczna - wymiana opraw oświetlenia ulicznego na ledowe (3 lampy)	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	10 500 zł
Ul. Stepowa i ul. Wyrwa - remont nawierzchni	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	55 000 zł
Ul. Gołąba - wymiana oświetlenia na ledowe	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	32 000 zł
Ul. Szarskiego - wymiana oświetlenia na ledowe	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	20 000 zł
Ul. Bellerta -wymiana nawierzchni	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	150 000 zł
Ul. Chanieckiej – wykonanie nakładki asfaltowej (zadanie wieloletnie w latach 2024-2025)	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	15 000 zł
Utwardzenie poboczy w ciągu ulic Osterwy i Żelazowskiego	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	20 000 zł
Ul. Borkowska - poszerzenie chodnika wzdłuż posesji nr 10 i 12 do szerokości zgodnej z przepisami	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	10 000 zł
Ul. J. Nenko - wymiana nawierzchni od ul. Fałęckiej do placu manewrowego	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	45 000 zł
Ul. J. Nenko - wykonanie chodnika do parku Maćka i Doroty	Zarząd Dróg Miasta Krakowa	25 000 zł
Ul. Pustynna – renowacja rowów odwadniających oraz umocnienie skarp płytami ażurowymi (do wyczerpania środków)	KEGW	110 000 zł
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ – 229 500 ZŁ		
KS Rajska - zakup wyposażenia	Zarząd Infrastruktury Sportowej	10 000 zł
UKS Rajska Szkoła – rekultywacja orlika trawiastego	Zarząd Infrastruktury Sportowej	12 000 zł
UKS Rajska Szkoła – zakup wyposażenia sportowego	Zarząd Infrastruktury Sportowej	8 000 zł
WLKS Krakus, ul. Moszyńskiego 9 - prace pielęgnacyjne i modernizacyjne boiska ze sztuczną trawą	Zarząd Infrastruktury Sportowej	7 000 zł
KS Opatkowiec - dofinansowanie zakupu kontenerów szatniowych	Zarząd Infrastruktury Sportowej	20 000 zł
KS Wróblowianka – bieżące prace utrzymaniowe, naprawcze budynku i inne prace remontowe	Zarząd Infrastruktury Sportowej	10 000 zł
Boisko Orlik, ul. Forteczna – budowa chodnika wzdłuż boiska od ul. Narvik do ul. Kadłubka	Zarząd Infrastruktury Sportowej	80 000 zł
Boisko Orlik, ul. Forteczna - wymiana opraw oświetleniowych na energooszczędne ledowe	Zarząd Infrastruktury Sportowej	40 000 zł

Boisko Orlik, ul. Forteczna - współfinansowanie zakupu granulatu na boisko	Zarząd Infrastruktury Sportowej	7 500 zł
Teren kortu tenisowego, ul. Forteczna - budowa chodnika od parkingu do kortu tenisowego	Zarząd Infrastruktury Sportowej	10 000 zł
Boisko Orlik, ul. Forteczna - budowa ogrodzenia od ul. Fortecznej	Zarząd Infrastruktury Sportowej	25 000 zł
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE – 212 568 ZŁ		
VI Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie ziemnym	Zarząd Infrastruktury Sportowej	4 000 zł
XI Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w szachach	Centrum Kultury Podgórze/ Klub Fort Borek	4 000 zł
VIII Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie stołowym	Centrum Kultury Podgórze/ Klub Fort Borek	4 000 zł
XI Międzyszkolne Mistrzostwa Dzielnicy X	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	15 000 zł
Przedszkole Samorządowe nr 145, ul. Poronińska 7 - organizacja imprez dla dzieci	MCOO/Przedszkole nr 145	5 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 - dodatkowe zajęcia sportowe dla uczniów	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 134	12 000 zł
Klub Swoszowice – organizacja wieczorków autorskich i historycznych	Centrum Kultury Podgórze/Klub Swoszowice	3 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, Filia, ul. Armii Kraków 97 – gimnastyka korekcyjna dla uczniów	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	5 000 zł
WLKS Krakus, ul. Moszyńskiego 9 – piknik rodzinny z okazji Dnia Dziecka	Zarząd Infrastruktury Sportowej	15 000 zł
WLKS Krakus, ul. Moszyńskiego 9 – piknik rodzinny Pożegnanie Lata	Zarząd Infrastruktury Sportowej	15 000 zł
Koło nr 30 Zbydniowice - organizacja imprez oraz wycieczek	Centrum Kultury Podgórze	10 000 zł
Przedszkole nr 132, ul. Merkuriusza Polskiego 6 - organizacja Dnia Dziecka	MCOO/Przedszkole nr 132	2 568 zł
Szkoła Podstawowej nr 43, ul. Myślenicka 112 - organizacja pikniku rodzinnego dla uczniów	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 43	3 500 zł
Koło nr 18 Swoszowice - organizacja imprez oraz wycieczek	Centrum Kultury Podgórze	10 000 zł
Koło nr 37 Wróblowice - organizacja imprez oraz wycieczek	Centrum Kultury Podgórze	10 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 - współorganizacja wydarzenia pn. "11. Bieg Swoszowicki"	ZSP nr 13	20 000 zł
Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 13, ul. Mirtowa 2 – organizacja Pikniku Rodzinnego	ZSP nr 13	5 000 zł
KS Rajsco - Memoriał im. Żołnierzy AK	Zarząd Infrastruktury Sportowej	12 000 zł
Os. Opatkowice - Dzień Dziecka	Centrum Kultury Podgórze/Klub Wróblowice	7 000 zł
Koło nr 8 Opatkowice - organizacja imprez oraz wycieczek	Centrum Kultury Podgórze /Klub	10 000 zł

	Wróblowice	
Koło nr 19 Kliny - organizacja imprez oraz wycieczek	Centrum Kultury Podgórze/Klub Fort Borek	4 000 zł
Organizacja turnieju gier planszowych	Biblioteka Polskiej Piosenki	1 500 zł
Potańcówki z okazji Dnia Seniora oraz Wieczór Andrzejkowy	Biblioteka Polskiej Piosenki	3 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. Dra Judyma 10 - Dni Sportu, mistrzostwa szkoły	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	5 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dra Judyma 10 - organizacja pikniku rodzinnego dla uczniów	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	2 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 14, ul. prof. Bartla 29 - organizacja pikniku szkolnego	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 14	6 000 zł
Os. Rajsko - Piknik Rodzinny	Centrum Kultury Podgórze/Klub Soboniowice	12 000 zł
Os. Rajsko – turniej siatkówki dla dzieci	Zarząd Infrastruktury Sportowej	2 500 zł
Os. Rajsko – turniej piłki nożnej dla dzieci	Zarząd Infrastruktury Sportowej	2 500 zł
Os. Rajsko - turniej łucznictwa tradycyjnego	Zarząd Infrastruktury Sportowej	2 000 zł
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW" – 18 000 ZŁ		
Zakup sprzętu ratowniczo-gaśniczego i umundurowania dla JRG 2	Komenda Miejska PSP	3 000 zł
Komisariat Policji VI - zakup gadżetów promujących zasady bezpieczeństwa wśród uczniów szkół na os. Kliny	OC	15 000 zł
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH – 168 838 ZŁ		
Siedziba Rady Dzielnicy X Swoszowice, ul. Inicjatywy Lokalnej 5 – dofinansowanie wykonania dla potrzeb osób niepełnosprawnych platformy pionowej wraz z szybem	Wydział Obsługi Urzędu UMK	128 838 zł
Klub Soboniowice - montaż podjazdu dla osób niepełnosprawnych	Centrum Kultury Podgórze/Klub Soboniowice	40 000 zł
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ – 0 ZŁ.		
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA – 230 000 ZŁ		
Klub Soboniowice – zakup i montaż nowej instalacji alarmowej i monitoring	Centrum Kultury Podgórze/Klub Soboniowice	16 000 zł
Klub Soboniowice - doposażenie biura (drukarka, laminarka A3)	Centrum Kultury Podgórze/Klub Soboniowice	4 000 zł
Klub Soboniowice – dofinansowanie działalności	Centrum Kultury Podgórze/Klub Soboniowice	14 000 zł
Biblioteka Kraków, Filia nr 37, ul. Sztudyngera 5 - zakup nowości wydawniczych	Biblioteka Kraków	5 000 zł
Klub Zbydniowice – dofinansowanie działalności klubu	Centrum Kultury Podgórze/Klub Zbydniowice	12 000 zł

Zawarcie umowy z dyrygentem przy OSP w Zbydniowicach	Centrum Kultury Podgórze	12 000 zł
Biblioteka Kraków, Filia 35, ul. Chałubińskiego 47: – zakup nowości książkowych i audiobooków, – zakup kodów do e-booków, – dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej	Biblioteka Kraków	13 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 - zakup wyposażenia	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 134	5 000 zł
KS Wróblowianka – zakup wyposażenia - cztery mikrofony bezprzewodowe wraz ze stacją dokującą - miksera do nagłośnienia	Zarząd Infrastruktury Sportowej	5 000 zł
Klub Wróblowice – dofinansowanie działalności	Centrum Kultury Podgórze/Klub Wróblowice	20 000 zł
Biblioteka Kraków, Filia nr 36, ul. Niewodniczańskiego 123 – dofinansowanie działalności	Biblioteka Kraków	8 000 zł
Szkoła Podstawowa nr 97, ul. dra Judyma 10 - zakup pamiątkowych gadżetów dla absolwentów	MCOO/Szkoła Podstawowa nr 97	6 000 zł
Klub Fort Borek - zakup sprzętu nagłaśniającego do sali widowiskowej	Centrum Kultury Podgórze/Klub Fort Borek	80 000 zł
Klub Fort Borek - dofinansowanie bieżącej działalności (w tym Festiwal poświęcony S. Lemowi LemFest)	Centrum Kultury Podgórze/Klub Fort Borek	30 000 zł
J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY – 3 000 ZŁ		
Zakup bonów lub paczek żywnościowych dla emerytów i rencistów (otwarty konkurs ofert w ramach „Rocznego programu współpracy samorządu Miasta Krakowa z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” w II półroczu 2024 r.).	Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia UMK/MOPS	3 000 zł
K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY – 40 000 ZŁ		
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK	15 000 zł
Druk czasopisma Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK	9 000 zł
Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK	14 000 zł
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnicę X.	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa UMK	2 000 zł
L) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC – 0 ZŁ		
Ł) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY – 0 ZŁ		
M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)		96 928 zł
N) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW		
SUMA:		2 576 768 zł

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn